29 December 2023
Arabic

الدورة الثامنة والسبعون

البند 146 من جدول الأعمال

الجوانب الإدارية والمتعلقة بالميزانية لتمويل

عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام

مستجدات الحالة المالية لبعثات حفظ السلام المنتهية، حتى 30 حزيران/يونيه 2023

تقرير الأمين العام

موجز

يعرض هذا التقرير معلومات عن التنفيذ التام لقرار الجمعية العامة 280/76 بشأن بعثات حفظ السلام المنتهية، الذي شمل تقييد مبالغ جديدة لحساب الدول الأعضاء وتسوية ديون مستحقة تتعلق بمطالبات لبلدان مساهمة بقوات وبأفراد شرطة.

وهو يقدم أيضا الحالة المالية لبعثات حفظ السلام الثلاثين المنتهية^(أ)، حتى 30 حزيران/يونيه 2023. ومن بين هذه البعثات، كان لدى 15 بعثة عجز نقدي صاف بمبلغ 159,9 مليون، مردّه بالأساس إلى المدفوعات التي لم تُسدد من الأنصبة المقررة على بعض الدول الأعضاء. أما باقي بعثات حفظ السلام المنتهية، وعددها 15 بعثة، فلديه فوائض نقدية صافية متاحة للقيّد لحساب الدول الأعضاء بمبلغ إجمالي قدره 0,2 مليون دولار. وأفضت الخصوم الجديدة وانخفاض الأصول النقدية لدى تسع من بعثات حفظ السلام المنتهية إلى تغيير تصنيفها من بعثات ذات فوائض نقدية صافية (في 30 حزيران/يونيه 2022) إلى بعثات ذات عجز نقدي صاف (في 30 حزيران/يونيه 2023).

ويتضمن الفرع الثالث مقترحا بإنشاء آلية تتيح ردّ صافي أرصدة الفائض النقدي المتاح لدى عمليات حفظ السلام المنتهية من الناحية التشغيلية، وذلك بالاستناد إلى المبادئ الواردة في قرار الجمعية العامة 280/76.

ويطلب الأمين العام إلى الجمعية العامة الموافقة على الآلية المقترح اتباعها في ردّ صافي أرصدة الفائض النقدي المتاح لدى عمليات حفظ السلام المنتهية من الناحية التشغيلية.

(أ) عملية حفظ السلام المنتهية، أي بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة لدعم العدالة في هايتي، مدرجة في هذا التقرير عملا بقرار الجمعية العامة 310/77.



أولا - مقدمة

1 - يقدم هذا التقرير معلومات مستكملة، حتى 30 حزيران/يونيه 2023، عن الحالة المالية لثلاثين (30) من بعثات حفظ السلام المنتهية (هي: بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وبعثة الأمم المتحدة في بوروندي، وفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، وبعثة الأمم المتحدة في موزامبيق، وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، وبعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، وبعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي، وفريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وبعثة الأمم المتحدة في الصومال، وقوات السلام التابعة للأمم المتحدة، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، وبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية، وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي)، وذلك منذ صدور التقرير السابق للأمين العام (A/76/553) وقرار الجمعية العامة 280/76⁽¹⁾.

2 - وخلال الفترات المالية الأخيرة، تمكن عدد من عمليات حفظ السلام (هي: عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار، وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي، والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور) من إنجاز الولايات الموكلة إليه من قبل مجلس الأمن. وقررت الجمعية العامة، في قرارها 310/77، إدراج بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي ضمن هذا التقرير، فيما قررت، بموجب مقررها 548/77 جيم، إرجاء النظر في عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا والعملية المختلطة للاتحاد الأفريقي والأمم المتحدة في دارفور إلى دورتها الثامنة والسبعين. وبالتالي، لم يتم التطرق إلى هذه البعثات الثلاث المنتهية ضمن هذا التقرير.

3 - وكما هو الحال في التقارير السابقة، يرد الفرع الثاني والمرفق معروضين ضمن مجموعتين هما: البعثات المنتهية ذات الفائض النقدي الصافي، والبعثات المنتهية ذات العجز النقدي الصافي. ويتضمن الفرع الثاني وصفا لأثر تنفيذ قرار الجمعية العامة 280/76 خلال الفترة 2022/2023، يتبعه عرض للحالة المالية للبعثات المنتهية البالغ عددها 30 بعثة ضمن المجموعتين المذكورتين أعلاه. والبعثات ذات الفائض

(1) لم يصدر في الدورة السابعة والسبعين للجمعية العامة أي تقرير عن مستجدات الحالة المالية، وذلك لأن الفائض النقدي والخصوم كانا سيتغيران كثيرا خلال تلك الفترة. ولذلك، يسير هذا التقرير على نهج التقرير السابق للأمين العام (A/76/553) ويقدم نتائج تنفيذ قرار الجمعية العامة 280/76.

النقدي الصافي هي بعثات لها مركز نقدي إيجابي بعد طرح الالتزامات المستحقة، أما البعثات ذات العجز النقدي الصافي فهي بعثات لها مركز نقدي سلبي بعد طرح تلك الالتزامات. وفي 30 حزيران/يونيه 2023، كانت هناك 15 بعثة مصنفة على أنها بعثات منتهية ذات فائض نقدي صاف، و 15 مصنفة على أنها بعثات منتهية ذات عجز نقدي صاف.

4 - وترد في المرفق بهذا التقرير معلومات عن الأنصبة المقررة غير المسددة من الدول الأعضاء لكل بعثة من بعثات حفظ السلام المنتهية، وأيضاً عن الأصول النقدية، وكذلك معلومات عن الحسابات المستحقة الدفع إلى الدول الأعضاء، بما في ذلك المبالغ المستحق سدادها إلى البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة، والمبالغ المقيّدة لحساب الدول الأعضاء، والمدفوعات الزائدة، وغير ذلك من الالتزامات.

5 - وحتى 30 حزيران/يونيه 2023، كان مجموع الأنصبة المقررة غير المسددة من الدول الأعضاء إلى بعثات حفظ السلام الثلاثين المنتهية قد بلغ 377,2 مليون دولار. وتشمل الالتزامات المستحق سدادها إلى الدول الأعضاء مبالغ مستحقة لبلدان مساهمة بقوات وبأفراد شرطة (قدرها 38,5 مليون دولار)؛ ومبالغ مقيّدة لحساب الدول الأعضاء (قدرها 179,2 مليون دولار)؛ ومدفوعات زائدة من الدول الأعضاء (قدرها 0,6 مليون دولار).

ثانياً - المعلومات المالية الموحدة

تنفيذ قرار الجمعية العامة 280/76

6 - منذ الدورة السابعة والستين للجمعية العامة، كانت الدول الأعضاء تنظر خلال المداولات بشأن مستجدات الحالة المالية لبعثات حفظ السلام المنتهية، في سيناريوهات بشأن ردّ الأرصدة المتاحة لدى البعثات ذات الفائض النقدي وبشأن تسوية الديون المستحقة، بما في ذلك المبالغ الواجب سدادها إلى البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة. وقررت الجمعية العامة في قرارها 280/76 ردّ الأرصدة وسداد الديون المستحقة للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة.

7 - وفي الفقرة 5 من قرارها 280/76، قررت الجمعية العامة إعادة الأصول النقدية المتاحة في 29 من بعثات حفظ السلام المنتهية (هي: بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وعملية الأمم المتحدة في بوروندي، وفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، وعملية الأمم المتحدة في موزامبيق، وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، وبعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، وبعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي، وفريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وعملية الأمم المتحدة في الصومال، وقوات السلام التابعة للأمم المتحدة، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، وبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية

وبارانيا وسيرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية، وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية) إلى الدول الأعضاء، وذلك كآلي:

(أ) بحلول 31 آذار/مارس 2023، ردّ جميع الأصول النقدية المتاحة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 لدى البعثات ذات الفوائض النقدية، باستثناء الأصول النقدية اللازمة لتغطية مطالبات البلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة في تلك البعثات، وذلك لفائدة الدول الأعضاء التي كانت في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 قد سدّدت بالكامل اشتراكاتها المقررة في تمويل بعثات حفظ السلام المنتهية، وعلى أن يتم الاستناد في ذلك إلى الجدول المنطبق على آخر اشتراكات مقررة لكل بعثة؛

(ب) الاقتراض الداخلي لما تبقى من الأصول النقدية المتاحة في جميع البعثات المنتهية وذلك لأجل القيام، بحلول 31 آذار/مارس 2023، بسداد جميع المطالبات غير المدفوعة للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة في بعثات حفظ السلام المنتهية، مع إعطاء الأولوية للمطالبات المقدمة من البلدان التي لا متأخرات عليها إزاء بعثات حفظ السلام المنتهية.

8 - وفي سياق تنفيذ الفقرة 5 (أ) من قرار الجمعية العامة 280/76، تم ردّ أرصدة جديدة بقيمة 196,3 مليون دولار. ومن هذا المجموع، كان هناك مبلغ 134,9 مليون دولار مردود إلى الدول الأعضاء التي كانت في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 قد سدّدت اشتراكاتها المقررة بالكامل إلى بعثات حفظ السلام المنتهية التسع والعشرين⁽²⁾. ولم تكن الأرصدة الجديدة المتبقية، البالغة 61,4 مليون دولار، قابلة للرد وفق مقتضيات القرار 280/76، وذلك لأنها مستحقة لدول أعضاء لم تكن في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 قد سدّدت اشتراكاتها المقررة بالكامل إلى هذه البعثات.

9 - ولدى تنفيذ الفقرة 5 (ب) من قرار الجمعية العامة 280/76، أتاحت الأمانة العامة للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة خيارات للتصرف في هذه المبالغ، تمثلت في ما يلي: (أ) الحصول على مدفوعات مالية؛ (ب) أو خصم هذه المبالغ من الاشتراكات المقررة المستحقة لفائدة عمليات أخرى؛ (ج) أو توجيه هذه المبالغ إلى التبرعات. ومن مجموع مبلغ الالتزامات المستحقة إلى 27 بلدا مساهما بقوات وبأفراد شرطة، وقدره 81,4 مليون دولار، تمت في 30 حزيران/يونيه 2023 تسوية مبلغ 43,1 مليون دولار لفائدة 21 من هذه البلدان وذلك بحسب ما أسدته من تعليمات بشأن التصرف في هذه المبالغ. وكانت التسويات المعلقة في 30 حزيران/يونيه 2023، وقدرها 38,3 مليون دولار، مستحقة لسنة من بلدان مساهمة بقوات وبأفراد شرطة.

10 - وعقب الفترة المشمولة بالتقرير، أي خلال الفترة الممتدة من 1 تموز/يوليه إلى 30 أيلول/سبتمبر 2023، تمت تسوية مطالبات بمبلغ 8,3 مليون دولار لفائدة ثلاثة من تلك البلدان الستة المساهمة بقوات وبأفراد شرطة. وحتى 30 أيلول/سبتمبر 2023، تمت تسوية ديون مستحقة إلى 24 بلدا من البلدان

(2) لا تشمل بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي، التي أدرجت ضمن التقرير عن مستجدات الحالة المالية لبعثات حفظ السلام المنتهية، الذي نظرت فيه الجمعية العامة خلال دورتها السابعة والسبعين.

الـ 27 المساهمة بقوات وبأفراد شرطة. وما زالت التعليمات لم ترد من ثلاثة بلدان مساهمة بقوات وبأفراد شرطة فيما يتعلق بمبلغ قدره 30 مليون دولار.

11 - ويقدم الجدول 1 لمحة عامة عن إجمالي التغيير في الأصول والخصوم النقدية خلال الفترة من 30 حزيران/يونيه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023. وقد سجلت الأصول النقدية نقصانا بمقدار 80,4 مليون دولار عقب ردّ أرصدة جديدة، وتسوية خصوم قديمة مستحقة لبلدان مساهمة بقوات وبأفراد شرطة. وسجلت الخصوم زيادة بمقدار 158,5 مليون دولار، كان السبب فيها بالأساس هو ردّ أرصدة جديدة خلال هذه الفترة.

الجدول 1

التغيير في الأصول والخصوم النقدية خلال الفترة من 30 حزيران/يونيه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

في 30 حزيران/يونيه 2022	في 30 حزيران/يونيه 2023	الفرق
الأصول النقدية	220 283,1	139 884,0	(80 399,1)
الخصوم	(140 712,5)	(299 188,8)	(158 476,3)
صافي النقدية	79 570,6	(159 304,8)	(238 875,4)

12 - وفي 30 حزيران/يونيه 2023، كان لدى 15 بعثة فائض نقدي صاف، ولدى 15 أخرى عجز نقدي صاف. فعقب ردّ أرصدة وإبرام قروض جديدة، تحولت تسع بعثات منتهية من بعثات ذات فائض نقدي صاف (حتى 30 حزيران/يونيه 2022)، إلى بعثات تعاني من عجز نقدي صاف، وهذه البعثات هي: بعثة مراقبي الأمم المتحدة في موزامبيق، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، وبعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وقوات السلام التابعة للأمم المتحدة، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة لدعم في تيمور الشرقية. وتمت أيضا إضافة بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي إلى قائمة البعثات ذات العجز، وذلك عندما قررت الجمعية العامة (في قرارها 310/77) إدراجها ضمن التقرير عن مستجدات الحالة المالية لبعثات حفظ السلام المنتهية، الذي ستعقد فيه الجمعية خلال دورتها الثامنة والسبعين.

13 - وترد تفاصيل إضافية بشأن هذا التصنيف للبعثات ضمن القسمين الفرعيين التاليين.

عمليات حفظ السلام ذات الفائض النقدي الصافي

14 - في 30 حزيران/يونيه 2023، كان لدى 15 بعثة من بعثات حفظ السلام الثلاثين المشمولة بهذا التقرير فوائض نقدية صافية بمبلغ إجمالي قدره 207 200 دولار، كما هو مبين في الجدول 2. وبلغ مجموع أصول النقدية ومكافئات النقدية 18 471 000 دولار. وبلغت الالتزامات المستحقة 18 263 800 دولار، وهي تشمل ما يلي: (أ) مبلغ 2 678 300 دولار على شكل مطالبات مستحقة لبلدان مساهمة بقوات؛

(ب) ومبلغ 15 572 800 دولار على شكل أرصد دائنة؛ (ج) ومبلغ 12 700 دولار على شكل مدفوعات زائدة من الدول الأعضاء.

15 - ويرد في المرفق بهذا التقرير بيان مفصل للمبالغ بحسب كل بعثة من هذه البعثات المنتهية.

الجدول 2

المركز النقدي الصافي الموحد في 30 حزيران/يونيه 2023 لكل من بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد، وعملية الأمم المتحدة في بوروندي، وفريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور، وبعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون، وفريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت، وبعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا، وبعثة الأمم المتحدة في السودان، وبعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي، وفريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا، قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي، وبعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية، وفريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الفئة	المبلغ
الأصول النقدية	18 471,0
مخصوما منها: الالتزامات	(18 263,8)
صافي النقدية المتاح في 30 حزيران/يونيه 2023	207,2

16 - وترد في الجدول 3 التغييرات في مجموع صافي الوضع النقدي لبعثات حفظ السلام الخمس عشرة المنتهية ذات الفائض النقدي الصافي، مع إدراج وصف لكل بند بمزيد من التفصيل في أسفل الجدول. وقد تغير مجموع صافي النقدية المتاح في هذه البعثات الخمس عشرة من 21 017 900 دولار في نهاية حزيران/يونيه 2022 إلى 207 200 دولار في نهاية حزيران/يونيه 2023.

الجدول 3

التغير الذي طرأ على صافي النقدية المتاح في الفترة من 30 حزيران/يونيه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صافي النقدية المتاح في 30 حزيران/يونيه 2022	21 017,9
إيرادات الاستثمار، والرسوم المصرفية، وصافي أرباح/خسائر صرف العملات الأجنبية	915,7
المساهمات الواردة من الدول الأعضاء	78,9
الأرصدة الجديدة المقيدة لحساب الدول الأعضاء	(21 805,3)
صافي النقدية المتاح في 30 حزيران/يونيه 2023	207,2

إيرادات الاستثمار، والرسوم المصرفية، وصافي أرباح/خسائر صرف العملات الأجنبية

17 - أسفرت إيرادات الاستثمار (916 900 دولار)، المتصلة بالمخصصات نصف السنوية لصندوق النقدية المشترك، التي قابلتها جزئياً خسارة في صرف العملات الأجنبية (بمبلغ 600 دولار) ورسوم مصرفية (بمبلغ 600 دولار)، عن إيرادات صافية بمبلغ 915 700 دولار.

18 - وكانت هناك إيرادات استثمار بمبلغ 916 900 دولار حققتها بالأساس بعثة الأمم المتحدة في السودان (221 600 دولار)، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد (207 200 دولار)، وقوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي (142 700 دولار)، فيما حققت البعثات الاثنتا عشرة المتبقية إيرادات استثمار بمبلغ دون 90 000 دولار لكل بعثة.

المساهمات الواردة من الدول الأعضاء

19 - خلال السنة المالية، سددت دول أعضاء أنصبة مقررة مستحقة بمبلغ 78 900 دولار لفائدة بعثة الأمم المتحدة بالسودان. وحتى 30 حزيران/يونيه 2023، كان حجم المدفوعات غير المسددة للأنصبة المقررة للبعثات المنتهية الخمس عشرة، التي لديها فائض نقدي صاف، يبلغ 291 000 دولار، وذلك على النحو المبين في المرفق بهذا التقرير.

الأرصدة الجديدة المقيّدة لحساب الدول الأعضاء

20 - عملاً بأحكام الفقرة 5 (أ) من قرار الجمعية العامة 280/76، قيدت الأمانة العام لحساب الدول أرصدة جديدة بقيمة 21 805 300 دولار من البعثات المنتهية التي كان لديها في 30 حزيران/يونيه 2023 فائض نقدي صاف، منها مبلغ 15 769 100 دولار لفائدة الدول الأعضاء التي كانت (في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022) قد سددت اشتراكاتها المقررة بالكامل لفائدة بعثات حفظ السلام المنتهية، ومبلغ 6 036 200 دولار لفائدة الدول الأعضاء التي لم تكن في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 قد سددت هذه الاشتراكات لهذه البعثات.

21 - ويعرض الجدول 4 إجمالي الرصيد النقدي الصافي البالغ 207 200 دولار في 30 حزيران/يونيه 2023 وذلك بالنسبة لكل بعثة من بعثات حفظ السلام الخمس عشرة المنتهية. وترد في المرفق بهذا التقرير تفاصيل إضافية عن الأصول والخصوم النقدية لدى البعثات ذات الفائض النقدي.

الجدول 4

بعثات حفظ السلام المنتهية التي لديها أرصدة نقدية صافية في 30 حزيران/يونيه 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	البعثة
39,4	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد
16,6	عملية الأمم المتحدة في بوروندي
4,1	فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور
10,2	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون

المبلغ	البعثة
0,7	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق
6,0	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
24,6	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
15,6	بعثة الأمم المتحدة في السودان
32,2	بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي
0,0	فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا
1,4	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان
1,4	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا
47,2	قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي
4,4	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية
3,4	فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال
207,2	المجموع

عمليات حفظ السلام ذات العجز النقدي الصافي

- 22 - في 30 حزيران/يونيه 2023، كان لدى خمس عشرة بعثة من بعثات من بعثات حفظ السلام الثلاثين عجز نقدي صاف بمبلغ إجمالي قدره 159 512 000 دولار، كما هو مبين في الجدول 5. ويعود العجز بالأساس إلى عدم سداد أنصبة مقررة بمبلغ 376 874 000 دولار.
- 23 - وبلغ مجموع أصول النقدية ومكافئات النقدية 121 413 000 دولار. وبلغت الالتزامات المستحقة 280 925 000 دولار، منها: (أ) مبلغ 35 789 600 دولار على شكل مطالبات مستحقة لبلدان مساهمة بقوات؛ (ب) ومبلغ 163 624 500 دولار على شكل أرصدة دائنة؛ (ج) ومبلغ 575 500 دولار على شكل مدفوعات زائدة من الدول الأعضاء؛ (د) ومبلغ 80 926 400 دولار على شكل التزامات أخرى تشمل قروضا من بعثات منتهية أخرى ومن الصندوق الاحتياطي لحفظ السلام.
- 24 - ويرد في المرفق بهذا التقرير بيان مفصل للمبالغ بحسب كل بعثة من هذه البعثات المنتهية.

الجدول 5

المركز النقدي الصافي الموحد في 30 حزيران/يونيه 2021 لكل من بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا، وبعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، وبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي، عملية الأمم المتحدة في موزامبيق، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا، بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا، وعملية الأمم المتحدة في الصومال، وقوات السلام التابعة للأمم المتحدة، وبعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية/فريق دعم الشرطة المدنية، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	الفئة
121 413,0	الأصول النقدية
(280 925,0)	مخصوما منها: الالتزامات
(159 512,0)	صافي العجز النقدي في 30 حزيران/يونيه 2023

25 - وترد في الجدول 6 التغييرات في مجموع صافي المركز النقدي لبعثات حفظ السلام المنتهية الخمس عشرة هذه، التي لديها عجز نقدي صاف، مع وصف أكثر تفصيلا يرد أسفل الجدول لكل بند من هذه البنود. وقد تغير إجمالي صافي النقد المتاح في هذه البعثات وتحوّل من مركز نقدي صاف إيجابي بمبلغ 58 522 700 دولار في نهاية حزيران/يونيه 2022 إلى مركز نقدي صاف سلبي بمبلغ 159 512 000 دولار في نهاية حزيران/يونيه 2023.

الجدول 6

التغير الذي طرأ على المركز النقدي الصافي للبعثات المنتهية ذات العجز في الفترة من 30 حزيران/يونيه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

صافي العجز النقدي في 30 حزيران/يونيه 2022	58 552,7
إيرادات الاستثمار، وصافي أرباح/(خسائر) صرف العملات الأجنبية	6 054,6
المساهمات الواردة من الدول الأعضاء	89,9
القروض الجديدة المقّمة إلى بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وعملية الأمم المتحدة في الصومال وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا من أجل تسوية الالتزامات المستحقة للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة	(44 820,3)
الأرصدة الجديدة المقّمة لحساب الدول الأعضاء	(174 488,8)

صافي النقدية لدى بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/ بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي، المضاف في 30 حزيران/يونيه 2023	(4 900,1)
صافي العجز النقدي في 30 حزيران/يونيه 2023	(159 512,0)

إيرادات الاستثمار وصافي أرباح/خسائر صرف العملات الأجنبية

26 - إيرادات الاستثمار (6 048 200 دولار) المتصلة بالمخصصات نصف السنوية لمكاسب صندوق النقدية المشترك (وقدرها 10 000 دولار)، التي قابلتها جزئياً رسوم بنكية (بمبلغ 3 600 دولار)، أفضت إلى تحقيق إيرادات إجمالية بمبلغ 6 054 600 دولار.

27 - وإيرادات الاستثمار البالغة 6 048 200 دولار حققتها بالأساس كل من قوات السلام التابعة للأمم المتحدة (3 399 700 دولار) وبعثة الأمم المتحدة في هايتي (801 900 دولار) وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا (529 400 دولار)، في حين حققت البعثات المتبقية إيرادات استثمار بمبلغ يقل عن 412 000 دولار لكل بعثة.

المساهمات الواردة من الدول الأعضاء

28 - خلال السنة المالية، سددت الدول الأعضاء أنصبة مقررة مستحقة بمبلغ 89 900 دولار فيما يتعلق بقوات السلام التابعة للأمم المتحدة (46 800 دولار)، وسلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا (15 200 دولار)، وبعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا (9 300 دولار)، وعملية الأمم المتحدة في موزامبيق (4 800 دولار)، وبعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا (4 500 دولار)، وإدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية (4 300 دولار)، وبعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك (3 000 دولار)، وبعثة الأمم المتحدة في هايتي (2 000 دولار). وحتى 30 حزيران/يونيه 2023، كانت المدفوعات غير المسددة من الأنصبة المقررة للبعثات المنتهية الخمس عشرة، التي تعاني من عجز نقدي صاف، في حدود مبلغ 376 874 000 دولار، وذلك على النحو المبين في المرفق بهذا التقرير.

القروض الجديدة المقدّمة إلى بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وإلى عملية الأمم المتحدة في الصومال وإلى سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا

29 - عملاً بأحكام الفقرة 5 (ب) من قرار الجمعية العامة 280/76، تم الاقتراض داخلياً من النقديت المتاحة وذلك لأجل سداد المطالبات المستحقة للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة في بعثات حفظ السلام المنتهية.

30 - وبعبارة أخرى، ومن أجل تسوية المطالبات المستحقة للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة في بعثات حفظ السلام المنتهية، التي تعاني من عجز نقدي صاف، تم الاقتراض داخلياً من شتى البعثات المنتهية التي لديها نقد متاح. وقد أبرمت القروض حال تلقي تعليمات من البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة بشأن طريقة التسوية، سواء كمدفوعات مباشرة إليها أو كخصم من اشتراكاتها المقررة الأخرى غير المسددة. وعلى ضوء التعليمات الواردة حتى 30 حزيران/يونيه 2023، كان حجم إجمالي القروض المبرمة في الفترة من 1 آذار/مارس إلى 30 حزيران/يونيه 2023 في حدود المبالغ المبينة في الجدول 7.

31 - وأختير الحصول هذه القروض من البعثات المقرضة ذات الأرصدة النقدية الأكبر، وذلك لأجل تبسيط معاملات الاقتراض الداخلي.

الجدول 7

القروض الجديدة المبرمة خلال الفترة من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

القروض المقدمة إلى البعثات المنتهية	قروض من البعثات المنتهية
المجموع	سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا	عملية الأمم المتحدة في الصومال	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى
34 198,7	15 890,6	10 880,3	7 427,8	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة
3 700,0	3 700,0	-	-	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا
3 630,2	3 630,2	-	-	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا
3 291,4	3 291,4	-	-	بعثة الأمم المتحدة في هايتي
44 820,3	26 512,2	10 880,3	7 427,8	المجموع

أرصدة جديدة مقيدة لحساب الدول الأعضاء

32 - عملاً بأحكام الفقرة 5 (أ) من قرار الجمعية العامة 280/76، قامت الأمانة بتقييد أرصد جديدة لحساب الدول الأعضاء اعتمدت فيها على الأصول النقدية المتاحة في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 لدى البعثات ذات الفوائض النقدية، وليس على النقدية اللازمة لتغطية مطالبات البلدان المساهمة بقوات وأفراد شرطة في تلك البعثات.

33 - وتم تقييد أرصد جديدة بمبلغ 174 488 800 دولار خلال الفترة 2022/2023، منها مبلغ 119 089 600 دولار للدول الأعضاء التي كانت في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 قد سددت اشتراكاتها المقررة بالكامل لبعثات حفظ السلام المنتهية، ومبلغ 55 399 200 دولار للدول الأعضاء التي لم تكن في 31 كانون الأول/ديسمبر 2022 قد سددت اشتراكاتها المقررة بالكامل لهذه البعثات. وبسبب تقييد أرصد وإبرام قروض جديدة، أصبحت تسع بعثات ذات فائض نقدي صاف في تاريخ 30 حزيران/يونيه 2022 من البعثات ذات العجز النقدي الصافي في تاريخ 30 حزيران/يونيه 2023.

صافي النقد المتاح لدى بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي تمت إضافته في 30 حزيران/يونيه 2023

34 - قررت الجمعية العامة، في قرارها 310/77، أن تدرج معلومات مستكملة عن الوضع المالي لبعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي ضمن تقرير مستجدات الحالة المالية لبعثات حفظ السلام المنتهية، الذي ستنتظر فيه الجمعية العامة في دورتها الثامنة والسبعين. وكما هو معروض في المرفق بهذا التقرير، يعود السبب في العجز النقدي الصافي بمبلغ

4 900 100 دولار إلى ارتفاع مستوى الخصوم (18 857 900 دولار) عن مستوى الأصول النقدية (13 957 800 دولار) في 30 حزيران/يونيه 2023.

35 - وشملت الخصوم البالغة 18 857 900 دولار ما يلي: (أ) مبلغ 12 277 800 دولار من الخصوم الأخرى، ومنها مخصصات الأرصدة المردودة إلى الدول الأعضاء، أي الجزء غير المعلن/المؤجل من السنوات السابقة (12 047 200 دولار)، والحسابات المستحقة الدفع والمبالغ المستحقة نظير السلع والخدمات (153 400 دولار)، والخصوم المتعلقة باستحقاقات الموظفين (77 200 دولار)؛ (ب) ومبلغ 5 830 700 دولار من الأرصدة المعلنة القابلة للرد للدول الأعضاء؛ (ج) ومبلغ 575 500 دولار من المدفوعات الزائدة من الدول الأعضاء؛ (د) ومبلغ 173 900 دولار مستحق لأحد البلدان المساهمة بأفراد شرطة.

القروض الأخرى

36 - خلال الفترة المشمولة بالتقرير (الممتدة من 1 تموز/يوليه 2022 إلى 30 حزيران/يونيه 2023)، لم يطرأ أي تغيير على القروض غير المسددة المرحّلة من الفترات المالية السابقة، التي ورد الإبلاغ عنها في الوثيقة A/76/553. فقد ظلت القروض السابقة غير المسددة في البعثات المنتهية التي تعاني من عجز نقدي في حدود مبلغ 23 828 300 دولار، منه: (أ) مبلغ 7 366 500 دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي، ومبلغ 3 517 400 دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى، ومبلغ 124 400 دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا لفائدة بعثات حفظ سلام منتهية أخرى؛ (ب) ومبلغ 12 820 000 دولار مستحق على بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى منذ شباط/فبراير 2000 لفائدة الصندوق الاحتياطي لحفظ السلام.

37 - ويبين الجدول 8 العجز في صافي النقدية الذي كان في 30 حزيران/يونيه 2023 يبلغ 159 512 000 دولار بالنسبة للبعثات الخمس عشرة المنتهية. ويرد في المرفق بهذا التقرير بيان مفصل للمبالغ حسب كل بعثة من هذه البعثات.

الجدول 8

بعثات حفظ السلام المنتهية ذات العجز النقدي في 30 حزيران/يونيه 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

المبلغ	البعثة
(123,1)	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا
(23 807,6)	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى
(4 900,1)	بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي
(210,2)	عملية الأمم المتحدة في موزامبيق
(8 646,0)	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا
(4 341,7)	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
(3 005,4)	بعثة الأمم المتحدة في هايتي

المبلغ	البعثة
(1,9)	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
(3 731,7)	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا
(11 094,8)	عملية الأمم المتحدة في الصومال
(46 708,1)	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة
(7 246,9)	بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي
(39 258,8)	سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا
(4 650,8)	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية
(1 784,9)	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية
(159 512,0)	المجموع

ثالثا - الآلية المقترحة بشأن إعادة الفوائض النقدية

38 - يتضمن هذا الباب مقترحا بإنشاء آلية تتيح إعادة صافي أرصدة الفائض النقدي في عمليات حفظ السلام المنتهية من الناحية التشغيلية، وذلك بالاستناد إلى المبادئ الواردة في قرار الجمعية العامة 280/76.

39 - ووفقا للبنود 3-5 و 4-5 و 5-5 من النظام المالي، يتم دائما تسليم رصيد الاعتمادات غير المستخدم وإرجاعه إلى الدول الأعضاء، ولكن طريقة إرجاعه وعملية اتخاذ القرارات بشأن كيفية التصرف فيه تختلف باختلاف مصادر التمويل. ففيما يتعلق بالميزانية البرنامجية، ينص البند 2-3 من النظام المالي على أن الأرصدة العائدة من اعتمادات الميزانية البرنامجية يتم خصمها من الاشتراكات المقررة للميزانية العادية السارية حينها. ومع ذلك، لا ينص النظام المالي على آلية مماثلة في إرجاع أرصدة ميزانيات عمليات حفظ السلام؛ ولذلك، كان الأمر دائما يتطلب قرارا من الجمعية العامة بشأن موعد وكيفية إعادة الفوائض النقدية من بعثات حفظ السلام العاملة وبعثات حفظ السلام المنتهية، وذلك باعتبار سلطة الجمعية على ميزانية المنظمة وماليتها بموجب المادة 17 من ميثاق الأمم المتحدة.

40 - وبالنسبة لعمليات حفظ السلام العاملة، فإن الممارسة المستقرة المتبعة بشأنها هي التصرف في الأرصدة من الاعتمادات المرادودة وفق مقتضيات قرار التمويل السنوي لكل عملية من عمليات حفظ السلام العاملة، وقبل بدء الفترة المالية التالية في تموز/يوليه.

41 - أما بالنسبة لعمليات حفظ السلام المنتهية من الناحية التشغيلية⁽³⁾، فإنه لا وجود لآلية راسخة، وعملية صنع القرار بهذا الشأن كانت دائما تتسم بمزيد التعقيد. وكما يتبين من هذا التقرير، فإن الوضع المالي لعمليات حفظ السلام المنتهية يشهد تغيرات مع الوقت ولأسباب مختلفة، منها على سبيل المثال تراكم الاستثمارات وغيرها من الإيرادات؛ والمساهمات الواردة من الدول الأعضاء بعد إغلاق البعثات؛ والتغييرات في القروض المتبادلة بين عمليات حفظ السلام المنتهية؛ وتضمين التقرير المزيد من عمليات حفظ السلام

(3) عمليات حفظ السلام المنتهية من الناحية التشغيلية تشير إلى البعثات التي قدمت تقرير الأداء النهائي. وهي تتمثل، بالنسبة للفترة 2023/2024، في البعثات المشمولة بهذا التقرير الذي يتناول البعثات المنتهية والبعثات الأخرى التي قدمت تقرير الأداء النهائي ولكنها لم تُدرج بعد ضمن فئة البعثات المنتهية، ومنها على سبيل المثال عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا.

المنتهية من الناحية التشغيلية. ومنذ صدور القرار 323/57، الذي طلبت فيه الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يقدم مقترحات بشأن كيفية معالجة مسألة المستحقات الواجبة للدول الأعضاء من بعثات حفظ السلام المنتهية، قدم الأمين العام معلومات مستكملة ومقترحات مالية بهذا الشأن، وقررت الجمعية العامة ضمن طائفة من القرارات والمقررات (منها المقررات 557/61 و 554/63 و 558/64 والقرار 293/65) إعادة جزء محدد من الرصيد النقدي والاحتفاظ بباقي الفائض. ومنذ الدورة السادسة والستين، ظلت الجمعية العامة ترجئ البت في كيفية إعادة الفائض النقدية، وبدأت في الفترة الأحدث تطلب الاحتفاظ بهذه الفائض، وذلك أساساً بسبب الحاجة إلى معالجة حالة السيولة في عمليات حفظ السلام العاملة وضمن الميزانية البرنامجية. وفي الدورة السادسة والسبعين، قررت الجمعية العامة، في قرارها 280/76، إعادة الفائض النقدي وفق الطرائق المفصلة المنصوص عليها في هذا القرار.

42 - وبالنسبة لبعثات حفظ السلام التي انتهت بالفعل من الناحية التشغيلية، ولكنها لم تدرج بعد ضمن تقرير عمليات حفظ السلام المنتهية، كانت الجمعية العامة تتخذ قراراتها في رد الفائض النقدي بحسب كل حالة على حدة. وبناء على مقترح من الأمين العام الداعي إلى إعادة الفائض النقدي لدى هذه البعثات، قررت الجمعية العامة في دورتها السابعة والسبعين (القرار 310/77) إعادته لبعض الحالات، كما في حالة بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي/بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي، وإرجاء البت فيه إلى الآن بالنسبة لحالات أخرى مع الاحتفاظ بالفائض النقدي، ومثال ذلك عملية الأمم المتحدة في كوت ديفوار وبعثة الأمم المتحدة في ليبيريا، اللتين قدّمتا تباعاً تقرير أدائهما النهائي إلى الجمعية العامة في دورتيها الرابعة والسبعين والخامسة والسبعين.

43 - وبغية إضفاء الطابع المؤسسي على ما قرره الجمعية العامة في قرارها 280/76 والعمل به كتوجيه شامل بشأن هذا الموضوع، أضحى الوقت مناسباً لإنشاء آلية ثابتة بشأن ردّ الفائض النقدية. لذلك، يُقترح إنشاء آلية تتيح للأمين العام التصرف في صافي أرصدة هذه الفائض المتاحة لدى عمليات حفظ السلام المنتهية من الناحية التشغيلية، وذلك على أساس المبادئ الواردة في الفقرة 5 من قرار الجمعية العامة 280/76 (انظر الفرع ثانياً أعلاه). وتتص الآلية المقترحة على ما يلي:

(أ) كلّ الديون المستحقة في بعثات حفظ السلام المنتهية من الناحية التشغيلية، بما في ذلك المطالبات غير المسددة للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة، تسوى على سبيل الأولوية. وفي هذا الصدد، يؤذن للأمين العام بأن يقترض داخلياً أي مبالغ نقدية متبقية متاحة لدى بعثات حفظ السلام المنتهية من الناحية التشغيلية، وذلك بغية تيسير سداد الديون المستحقة، مع إعطاء الأولوية للمطالبات المتعلقة برد التكاليف للبلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة التي تقدمها البلدان التي لا متأخرات عليها في بعثات حفظ السلام المنتهية من الناحية التشغيلية؛

(ب) من دون اتخاذ قرار سنوي فردي على إثر الإجراء الوارد في الفقرة (أ) أعلاه، يكون الأمين العام مأذوناً بردّ أي فائض نقدي صاف قد ينشأ في بعثات حفظ السلام المنتهية من الناحية التشغيلية إلى الدول الأعضاء التي أوفت بالتزاماتها المالية بالكامل تجاه هذه البعثات وذلك وفق الجدول المنطبق على آخر أنصبة مقررة للبعثات؛

(ج) عملية حفظ السلام المنتهية، التي تكون قد قدمت بالفعل تقرير أدائها النهائي، يتم نقلها تلقائياً من بند جدول أعمال الخاص بها، لتُدرج ضمن التقرير الذي يتضمن مستجدات الحالة المالية لبعثات حفظ السلام المنتهية الأخرى.

44 - وسيواصل الأمين العام تقديم المعلومات إلى الجمعية العامة عن مستجدات الحالة المالية، وأيضاً عن حالة عمليات ردّ الأرصدة النقدية وتسوية الخصوم، وذلك ضمن التقرير المقدم عن بعثات حفظ السلام المنتهية.

45 - وستزيد هذه الآلية من إمكانية التنبؤ بتسوية الديون المستحقة، بما في ذلك مطالبات البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة، وأيضاً من الكفاءة في عملية صنع الجمعية العامة لقراراتها بشأن بعثات حفظ السلام المنتهية وبشأن البعثات التي قدمت بالفعل تقرير أدائها النهائي، بما يتيح تجنب الحاجة إلى معاودة المناقشات نفسها في كل عام. وستُكفل الشفافية والمساءلة من خلال الإبلاغ السنوي بواسطة هذا التقرير.

46 - وتجدر الإشارة إلى أنّ الآلية المقترحة يُتوقع منها أن تزيد من القدرة على تسوية الديون المستحقة، لكنّ تأخّر بعض الدول الأعضاء في سداد حصصها من الاشتراكات المقررة غير المسددة هو السبب الجذري للتأخّر في إنجاز عملية الإقفال النهائي لحسابات عمليات حفظ السلام المنتهية. لذلك، فإنّ وفاء هذه الدول بالتزاماتها المالية هو بمثابة الحل الوحيد الطويل الأجل لتسوية الالتزامات وإقفال الحسابات المالية لعمليات حفظ السلام بشكل نهائي وفي الوقت المناسب.

رابعاً - الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها

47 - الجمعية العامة مدعوة إلى القيام بما يلي:

(أ) الإحاطة علماً بهذا التقرير؛

(ب) الموافقة على الآلية المقترحة اتباعها في إعادة صافي أرصدة الفائض النقدي لدى عمليات حفظ السلام المنتهية من الناحية التشغيلية.

الأنصبة المقررة غير المسددة، والأصول النقدية، والالتزامات، والأرصدة النقدية الصافية لبعثات حفظ السلام المنتهية، في

30 حزيران/يونيه 2023

(بآلاف دولارات الولايات المتحدة)

الحسابات المستحقة الدفع إلى دول أعضاء
الرصيد النقدي الصافي المتاح في 30 حزيران/ يونيه 2023	المبالغ المقيدة
المبالغ المدفوعة	المبالغ المستحقة
مجموع الالتزامات	الأخرى ^(ب)	الزائدة	(المجموع)	المستحقة المقررة ^(أ)	إلى دول أعضاء المقررة ^(أ)	المساهمة بقوات وبأفراد شرطة	إلى البلدان المستحقة الدفع	المساهمة بقوات المستحقة الدفع
(9)+(2)=(10)	(8)+(7)+(6)+(3)=(9)	(8)	(7)	(5)+(4)=6	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)
البعثات ذات الفائض النقدي الصافي
39,4	(2 119,9)	-	(4,6)	(2 115,3)	(771,2)	(1 344,1)	-	2 159,3	48,3	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى وتشاد
16,6	(1 116,9)	-	(0,7)	(1 069,8)	(412,3)	(657,5)	(46,4)	1 133,5	1,5	عملية الأمم المتحدة في بوروندي
4,1	(314,4)	-	-	(314,4)	(142,4)	(172,0)	-	318,5	76,4	فريق مراقبي الأمم المتحدة في أمريكا الوسطى/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في السلفادور
10,2	(1 256,4)	-	(0,5)	(1 253,0)	(476,9)	(776,1)	(2,9)	1 266,6	9,6	بعثة الأمم المتحدة في سيراليون/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في سيراليون
0,7	(211,0)	-	-	(211,0)	(128,9)	(82,1)	-	211,7	2,0	فريق مراقبي الأمم المتحدة العسكريين لإيران والعراق
6,0	(435,5)	-	-	(435,5)	(170,6)	(264,9)	-	441,5	65,6	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في العراق والكويت
24,6	(1 614,1)	-	(0,3)	(1 574,4)	(589,5)	(984,9)	(39,4)	1 638,7	1,3	بعثة الأمم المتحدة في إثيوبيا وإريتريا
15,6	(4 963,9)	-	-	(4 963,9)	(1 963,5)	(3 000,4)	-	4 979,5	78,9	بعثة الأمم المتحدة بالسودان
32,2	(1 306,5)	-	-	(1 306,5)	(540,6)	(765,9)	-	1 338,7	3,0	بعثة الأمم المتحدة المتكاملة في تيمور - ليشتي
0,0	(1,0)	-	-	(1,0)	(0,5)	(0,5)	-	1,0	-	فريق الأمم المتحدة للاتصال العسكري في كمبوديا
1,4	(90,3)	-	-	(89,0)	(38,0)	(51,0)	(1,3)	91,7	-	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في طاجيكستان

الحسابات المستحقة الدفع إلى دول أعضاء

الرصيد النقدي الصافي المتاح في 30 حزيران/ يونيه 2023	المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء التي الاعتمادات المعلنة (المجموع)	المبالغ المستحقة الدفع إلى البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة إلى دول أعضاء المقررة ⁽¹⁾	الأنصبة المقررة في 30 حزيران/ يونيه 2023 غير المسددة	البيعة
مجموع الالتزامات الأخرى ⁽²⁾	الالتزامات الزائدة	(7)	(5)+(4)=6	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)
(8)	(7)	(5)+(4)=6	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)
1,4	(166,0)	-	(166,0)	(86,4)	(79,6)	-	167,4	1,0	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في ليبيريا
47,2	(4 140,2)	-	(1 551,9)	(665,4)	(886,5)	(2 588,3)	4 187,4	1,0	قوة الأمم المتحدة للانتشار الوقائي
4,4	(118,3)	-	(6,6)	(111,7)	(44,5)	(67,2)	122,7	0,4	بعثة الأمم المتحدة للمراقبة في الجمهورية العربية السورية
3,4	(409,4)	-	-	(409,4)	(246,2)	(163,2)	412,8	2,0	فريق الأمم المتحدة للمساعدة في فترة الانتقال
207,2	(18 263,8)	-	(12,7)	(15 572,8)	(6 276,9)	(9 295,9)	18 471,0	291,0	المجموع الفرعي
البيعات ذات العجز النقدي الصافي
(123,1)	(124,4)	(124,4)	-	-	-	-	1,3	144,4	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في غواتيمالا
(23 807,6)	(23 809,5)	(23 765,2)	-	-	-	(44,3)	1,9	35 538,0	بعثة الأمم المتحدة في جمهورية أفريقيا الوسطى
(4 900,1)	(18 857,9)	(12 277,8)	(575,5)	(5 830,7)	-	(5 830,7)	(173,9)	13 957,8	16 390,2	بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة لدعم نظام العدالة في هايتي
(210,2)	(6 773,1)	-	-	(6 773,1)	(3 214,0)	(3 559,1)	-	6 562,9	8 973,7	عملية الأمم المتحدة في مورامبيق
(8 646,0)	(17 456,4)	-	-	(17 456,4)	(10 589,9)	(6 866,5)	-	8 810,4	34 847,2	بعثة الأمم المتحدة للتحقق في أنغولا/بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أنغولا
(4 341,7)	(8 321,4)	-	-	(8 321,4)	(5 924,9)	(2 396,5)	-	3 979,7	33 832,2	بعثة الأمم المتحدة في البوسنة والهرسك
(3 005,4)	(22 233,9)	-	-	(9 780,2)	(4 430,6)	(5 349,6)	(12 453,7)	19 228,5	5,8	بعثة الأمم المتحدة في هايتي
(1,9)	(374,0)	-	-	(374,0)	(149,8)	(224,2)	-	372,1	3 776,1	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في جورجيا
(3 731,7)	(9 072,3)	-	-	(9 072,3)	(4 123,1)	(4 949,2)	-	5 340,6	917,1	بعثة مراقبي الأمم المتحدة في أوغندا - رواندا/بعثة الأمم المتحدة لتقديم المساعدة إلى رواندا
(11 094,8)	(11 146,9)	(10 880,3)	-	(69,8)	(69,8)	-	(196,8)	52,1	53 631,0	عملية الأمم المتحدة في الصومال
(46 708,1)	(95 056,1)	-	-	(91 756,7)	(47 976,3)	(43 780,4)	(3 299,4)	48 348,0	94 375,5	قوات السلام التابعة للأمم المتحدة

الحسابات المستحقة الدفع إلى دول أعضاء
الرصيد النقدي الصافي المتاح في 30 حزيران/ يونيه 2023	المبالغ المقيدة لحساب الدول الأعضاء التي لم تسدد الاعتمادات المعلنة المدفوعات الأخرى ^(ب)	المبالغ المعلنة المستحقة الرد إلى دول أعضاء المقررة ^(أ)	المبلغ المستحقة الدفع إلى البلدان المساهمة بقوات وبأفراد شرطة	الأصول النقدية في 30 حزيران/ يونيه 2023	غير المسددة	البيئته
(9)	(8)	(7)	(5)+(4)=6	(5)	(4)	(3)	(2)	(1)
(7 246,9)	(7 480,7)	(7 366,5)	-	-	-	-	(114,2)	233,8	19 385,4	بعثة الأمم المتحدة للدعم في هايتي/بعثة الأمم المتحدة الانتقالية في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للشرطة المدنية في هايتي
(39 258,8)	(46 133,0)	(26 512,2)	-	(104,5)	(104,5)	-	(19 516,3)	6 874,2	39 785,0	سلطة الأمم المتحدة الانتقالية في كمبوديا
(4 650,8)	(8 863,8)	-	-	(8 863,8)	(6 506,5)	(2 357,3)	-	4 213,0	8 708,4	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في سلافونيا الشرقية وبارانيا وسيرميوم الغربية
(1 784,9)	(5 221,6)	-	-	(5 221,6)	(3 117,7)	(2 103,9)	-	3 436,7	26 564,0	إدارة الأمم المتحدة الانتقالية في تيمور الشرقية/بعثة الأمم المتحدة للدعم في تيمور الشرقية
(159 512,0)	(280 925,0)	(80 926,4)	(575,5)	(163 624,5)	(86 207,1)	(77 417,4)	(35 798,6)	121 413,0	376 874,0	المجموع الفرعي
(159 304,8)	(299 188,8)	(80 926,4)	(588,2)	(179 197,3)	(92 484,0)	(86 713,3)	(38 476,9)	139 884,0	377 165,0	المجموع

(أ) باستثناء المبالغ المعلنة المستحقة الرد إلى بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للدعم نظام العدالة في هايتي.

(ب) الالتزامات الأخرى (80 926 400 دولار) تشمل القروض المستحقة لبعثات منتهية أخرى (55 828 600 دولار)، والمستحقة للصندوق الاحتياطي لحفظ السلام (12 820 000 دولار)، والحسابات المستحقة الدفع الأخرى في بعثة الأمم المتحدة لتحقيق الاستقرار في هايتي/بعثة الأمم المتحدة للدعم نظام العدالة في هايتي (12 277 800).